

GAZETTE DE VOUS À MOI



Un enfant à l'école,
un village qui décolle !

LES MONITRICES, CŒUR DU DÉVELOPPEMENT AU VILLAGE

p.6



© Patrick Schmeja

N°23

Pâques 2014

Plantez la forêt
de votre vie ! p.13

Tourisme
solidaire p.14

SAMBATRA Depuis plusieurs semaines, la fête du Sambatra qui se déroule tous les 7 ans anime la ville de Mananjary. Des milliers de personnes venues de tout le pays participent à ce rituel de circoncision collective. L'occasion pour les garçons de devenir des hommes au sein de la communauté. Prochain rendez-vous en 2021 !



© vacanceo.com

CONTACTS

Frère Claude Fritz, Directeur Général

-  : Mahamanina - BP1267
301 Fianarantsoa - Madagascar
-  : fr.claude.fritz@gmail.com
-  : +261 32 40 820 09

Olivier Maugeais, chargé de projet

-  : 190 av Aristide Briand
68 093 Mulhouse Cedex
-  : olivier.maugeais@vozama.org
-  : 03 88 86 10 13 / 06 66 03 38 57

IMPRESSION sur du papier provenant de forêts aménagées de façon durable.



www.vozama.org

REMERCIEMENTS

Un grand merci aux donateurs particuliers et aux partenaires qui soutiennent durablement nos actions :

Misereor (Allemagne) - Agence Française de Développement
Commune de Münsingen (Suisse) - Die Sternsinger (Allemagne)
Helvetas Swiss Intercooperation (Madagascar) - Oxfam Hong Kong
Fondation Orange - Association Entre Ici et Mada (Schiltigheim)
- Terre des Hommes France Association Locale du Haut-Rhin -
Agence de l'Eau Rhin-Meuse - Ville de Mulhouse - SIVOM Mulhouse
Association Fanantenana Espoir (St Jean de Saverne) - Missio Wien
et Missio Austria (Autriche) - Ville de Schiltigheim - Région Alsace
Conseil Général du Bas-Rhin - Groupama Alsace - Fidesco (Paris) - ADES
(Suisse) - Association Enfants de France et de Madagascar (Mulhouse) -
Association IUFM Sans Frontières (Strasbourg) - Congrégation des Frères
de la Doctrine Chrétienne (Matzenheim) - Association Croix Rouge d'Erstein
- Association Aïmera (Colmar) - Paroisses Altsimmering et Altmannsdorf
(Autriche) - Association Terre Neuve (Marseille) - École et Collège Jean XXIII
(Mulhouse) - Équipe missionnaire de Thann - Lions Club Mulhouse Illberg
- Alliances et Missions Médicales (Versailles) - Association Fihavanana
(Auberville-la-Renault) - École primaire de Matzenheim - Association
Noël Solidaire (Matzenheim) - École et collège Jean XXIII - Librairie LDE
(Molsheim) - CEFODE (Strasbourg)

Chers amis de notre marmaille Vozama,

En parcourant notre Gazette vous allez découvrir le précieux travail de Taratra, notre nouvelle recrue à Madagascar, et de son équipe pour ce numéro de Pâques. En collaboration avec notre chargé de projet en France, Olivier, ils ont œuvré à vous présenter - notamment - les premières images du Centre Accueil Vozama : Mandrosoa ! (*Entrez !*)

Chez vous chez nous

Venus de loin ou de près, nos visiteurs y vivront la simplicité chaleureuse et l'ambiance amicale que nous nous attachons à entretenir et partager dans notre maison, sur les hauts de Fianarantsoa. Ambiance amicale chez nous... comme en brousse, où nous serons heureux de les accompagner, pour leur faire vivre le quotidien de nos postes d'alphabétisation. Ils y découvriront, au cœur de montagnes reboisées par les villageois avec Vozama, un univers différent mais si attachant avec ses milliers d'enfants et leurs parents, la vie des villages, et aussi les bornes fontaines, les sanitaires installés grâce à votre soutien. Et quand,

le cœur encore étreint par la vision de tant de pauvreté, fatigués par les pistes cahoteuses que nos inspecteurs empruntent, eux, chaque jour et par tous les temps, ils regagneront... « *Mandrosoa* », ils apprécieront autrement le confort d'une douche chaude... ou la présence d'un bon feu en hiver...

Oui nous avons souhaité que ces visiteurs, proches de Vozama, se sentent chez eux chez nous. Et qu'ils puissent, grâce à leur expérience de terrain, raconter ailleurs ce qu'ils auront vécu ici pour porter avec nous, plus haut et plus loin, notre projet au service du développement de la Grande-Ile. Pendant de longs mois nous y avons consacré beaucoup de travail, d'énergie... et pas mal d'argent, persuadés que cet investissement participe à la pérennisation de notre œuvre au service de l'enfance et de Madagascar.



Merci

Pour ce magnifique travail d'équipe, un merci tout spécial à l'entreprise MIHARY qui a réalisé ce bel ouvrage. A Jacqui Utter, notre Gadz'Arts de Rhinau, en Alsace, notre « *conseiller technique-permanent-ouvrier-multi-spécialisé-hors-cadre-et-hors-horaire* ». Et puis aussi à sa compagne, Claudette, pour le soin apporté aux aménagements intérieurs, en collaboration avec Jean Pierre Schmitt, un autre Alsacien. Et aux frères Hogg et à André Auer, pour les installations électriques et solaires... Et tant d'autres qui ont, chacun à sa manière, littéralement apporté leur pierre à l'édifice.

Nous fêtons ces jours-ci Christ Ressuscité. Le témoignage de tant de bonnes volontés, conjuguées en Vozama au service des plus démunis, en est l'écho en message de vie et de Foi.

JOYEUSES PÂQUES 2014 !

Frère Claude Fritz





Nosy Be, plus belle île d'Afrique

L'île de Nosy Be, au nord de Madagascar, a été élue plus belle île d'Afrique et huitième plus belle île du monde, par **TripAdvisor** : « *Nosy Be (...) regorge de lacs volcaniques, de lémurs paresseux, de distilleries de rhum, de plantations d'ylang ylang et de récifs coralliens qui ne demandent qu'à être explorés* ».

Relativement chère, Madagascar est une destination où la durée moyenne de séjour est longue, environ trois semaines. Le tourisme y est encore embryonnaire (260.000 visiteurs en 2012) mais il représente déjà 15% du PIB.

Venez nous rendre visite ! Nos équipes vous attendent (p. 14) pour vous faire découvrir ce pays authentique et extrêmement dépayçant.



Un nouveau président pour Madagascar

Nouvellement entré en fonction en janvier 2014, Hery Rajaonarimampianina, est désormais le détenteur du record du nom le plus long des chefs d'Etat, rapporte **The Guardian**. Son nom complet ne contient pas moins de 44 caractères: « *Hery Martial Rakotoarimanana Rajaonarimampianina* ».

Alors qu'il n'aurait dû être que l'homme de paille d'Andry Rajoelina, ancien président de la transition, **Jeune Afrique** souligne que « *loin de satisfaire les attentes de celui à qui il doit son élection à la présidence de Madagascar, Hery entend gouverner à sa guise [...] Non content d'ignorer son prédécesseur - celui sans le soutien duquel il n'aurait probablement jamais été élu -, Hery a fait en sorte de le marginaliser. Pis : il a entrepris un rapprochement avec l'ennemi juré, l'ancien président Marc Ravalomanana* ».

Des difficultés sont à prévoir avec le MAPAR, parti politique d'Andry Rajoelina majoritaire à l'Assemblée Nationale... Une situation que le constat d'un diplomate africain sur place résume bien : « *On n'est pas sortis de l'auberge* ».



Continuer à investir dans l'eau

Alors que seulement 48% des malgaches accédaient à l'eau potable, l'UNICEF a déclaré que « *même si de nombreux progrès ont été accomplis par Madagascar dans les domaines de l'eau et de l'assainissement, il est nécessaire de multiplier par 10 la tendance annuelle de couverture pour espérer pouvoir atteindre les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD)* ». Un encouragement de taille pour Vozama qui s'apprête à développer un quatrième réseau de bornes-fontaines avec le soutien de Terre des Hommes France AL68.

L'inauguration d'une maison

La maison astrale

A Madagascar, on ne construit pas de maison sans consulter un *mpanandro* (à mi-chemin entre l'astrologue et le devin) chargé de définir son orientation dans l'espace. Car la maison malgache exprime beaucoup plus qu'une simple réponse à des impératifs matériels : elle doit être en adéquation avec les cycles cosmiques, et orientée selon les points cardinaux qui chacun déterminent un avenir.

L'année est symbolisée par le périmètre de la maison dont les angles figurent les destins majeurs. *Alahamady*, premier mois lunaire de l'année, se situe dans le coin nord-est, réservé à l'adoration des ancêtres et où sont conservées les idoles de la maison. Dans certaines régions, où l'on construit des cases en bois, la charpente est faite de poteaux, un pour chaque « futur » : une sorte de calendrier propitiatoire, toujours présent aux regards...

En ville, bien entendu, ces considérations entrent un peu moins en ligne de compte...

La construction

Chacun prend sa bêche et creuse, pendant que les femmes cuisinent. La tradition veut qu'un peu de la terre excavée soit remise à l'intérieur de la maison en construction, pour favoriser la prospérité du propriétaire !

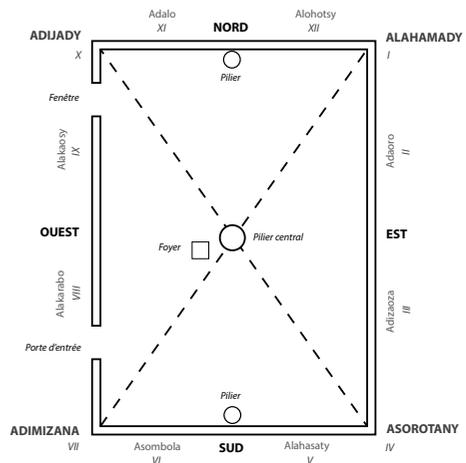
Pendre la crémaillère...

Les propriétaires font à nouveau appel au *mpanandro* pour déterminer de la date propice à l'inauguration de la nouvelle maison. Durant toute une matinée, famille, voisins et amis célèbrent cet événement. Les invités s'assoient sur une natte neuve, dans une des pièces de la maison. On leur sert du riz bouilli, du lait

et du miel, symboles de douceur et de prospérité. Après quoi ils offrent un cadeau - généralement un peu d'argent - aux nouveaux propriétaires. Une grande fête se déroule en soirée, arrosée comme il se doit de rhum traditionnel...

Combien de foyers pour un village ?

Lorsque le nombre de toits atteint la vingtaine, un hameau s'est constitué. Un chef est alors nommé, puis toute la communauté participe au choix du nom du village.



Mbola Rasoambolanoro

Gestion des stocks et animatrice / Fianarantsoa



Nous employons le terme « monitrice » car 89% de nos enseignants sont des femmes. Cela n'empêche pas 11% de nos moniteurs de s'investir avec passion dans leur travail !

LES MONITRICES, CŒUR DU DÉVELOPPEMENT AU VILLAGE

.....
Ny hazo no vanon-ko lakana ny tany naniriany no tsara.

Si l'arbre est bon pour en faire une pirogue, c'est qu'était bonne la terre où il a poussé.

Proverbe malgache

.....
 Ce dicton illustre bien le rôle des monitrices au sein du village. Elles qui préparent le terreau où lèveront les jeunes pousses qui, avec le temps, deviendront ces arbres de qualité dont on fait les pirogues. Les jeunes pousses, tous ces enfants issus du préscolaire et appelés à devenir, un jour, des citoyens à part entière.

Maîtresse d'école, la monitrice est aussi une animatrice aux multiples compétences. Maillon essentiel au développement de son village, elle est l'intermédiaire privilégié entre les parents, Vozama et les enfants.



C'est à cause de l'éloignement géographique des écoles primaires que les parents résidant dans les zones enclavées sont incités à créer un poste Vozama, en mettant à disposition une salle de classe et une monitrice. Choisie par eux, elle est jugée capable d'apporter un changement au village, en enseignant aux enfants à lire, écrire et compter.

Actuellement, les 700 postes d'alphabétisation préscolaire comptent 575 monitrices (510 femmes et... 65 hommes). Leur statut personnel est aménagé pour faciliter la mise en œuvre d'un enseignement de qualité. Elles bénéficient en effet d'une indemnité de fonction et d'une formation continue, à raison de 72 heures par an, en sessions pédagogiques mensuelles de 6h. A cet effet, elles se rendent dans l'un des 24 lieux de regroupement, selon leur secteur d'affectation. Chaque année scolaire 288 sessions mensuelles sont organisées, soit 1 728 heures de formation. Elles répercutent ensuite leurs acquis dans les postes d'alphabétisation où elles s'activent 12h par semaine.

Vozama a décidé de renforcer la formation des monitrices grâce à une « *Session spéciale* ». Elles y sont appelées à prendre plus encore conscience de leur rôle particulier, et encouragées à être plus présentes, socialement et économiquement, au sein de leur village. Par exemple en les initiant et en les incitant à promouvoir de nouvelles techniques d'élevage et d'agriculture, ou d'intensification du reboisement. Et tout

La monitrice fait office de « parent en second » pour les élèves.

autant à relayer un message global de maintien d'un environnement de qualité, du comportement hygiénique en famille à l'entretien des vêtements, de la maison et... de ce qu'il y a autour ! En quelque sorte proposer et pérenniser un modèle comportemental par l'exemple quotidien.



La monitrice s'adresse à des enfants de 5 à 8 ans et fonde sa pédagogie sur un manuel élaboré à Madagascar pour les besoins de Vozama. La monitrice ayant souvent elle-même un niveau scolaire modeste, la qualité de son enseignement est enrichie grâce à une formation pédagogique régulière.

Elle fait aussi office de « *parent en second* » pour les élèves. Elle leur apprend la propreté, en leur expliquant la nécessité d'une bonne hygiène corporelle : lavage des mains, brossage des dents, port de vêtements propres. Un geste qui semble aller de soi en Occident... mais c'est loin d'être le cas dans les zones rurales à Madagascar.

Par ailleurs, intermédiaire entre les élèves et Vozama, elle s'assure de la régularisation des actes de naissance, documents qui ouvrent droit aux enfants devenus majeurs à la citoyenneté pleine et entière. Enfin, elle a une fonction essentielle d'alerte pour signaler à Vozama les pathologies graves qu'elle a pu pressentir ou déceler chez les enfants.

Participant activement aux réunions de formations parentales, elle incite les adultes à devenir davantage responsables de l'éducation de leurs enfants, par des exemples très concrets, pour pallier progressivement les effets de la pauvreté. Elle les invite notamment à appliquer les formations techniques Vozama au travers de microréalisations, d'activités génératrices de revenus. Ou encore en favorisant la mise en place de cantines et d'activités bénéfiques à toute la famille et au village.

Un symbole d'émancipation féminine

Actives et indépendantes financièrement, les monitrices incarnent l'émancipation de la femme dans les zones rurales. Grâce à Vozama, elles sont devenues des personnes de référence dans leur village, parce que dotées de connaissances et de la capacité de les transmettre, et porteuses de savoir-faire et de savoir-être.

Enseignantes, elles apprennent, elles aussi, en permanence. C'est d'abord grâce à elles, à leur engagement, que réussit notre pari : *Un enfant à l'école, un village qui décolle.*



Première photo de classe

Un Conseil d'Administration pour Vozama

Après 18 ans d'existence, l'ONG malgache Vozama se voit dotée d'un Conseil d'Administration. Composé de 5 membres, rééligibles après 3 ans de mandats, son rôle est de garantir le suivi et la pérennité du programme pour les années à venir.



De gauche à droite : Jean-Pierre Schimtt (représentant de France Vozama), Sœur Damien (supérieure de la Congrégation des Sœurs de la Divine Providence), M. Bruno Rakotonirina (spécialiste en développement rural), Mgr Fulgence (archevêque de Fianarantsoa), Michel Razafindratriatsimaniry (vice-président de l'Université de Fianarantsoa), Frère Claude Fritz (Directeur ONG Vozama)

5000 élèves

traités contre la parasitose

L'équipe santé et hygiène de Vozama a déployé une importante action de terrain pour distribuer des comprimés de vermifuge aux élèves.



Première épreuve du dentiste...



Eliane, responsable des parrainages sur Fianarantsoa, explique avec brio la technique de brosseage des dents.



Lancement de l'opération brosse à dents

En mars, Vozama a lancé une campagne d'éducation à l'hygiène dentaire, bientôt complétée par la distribution de brosses à dents et de dentifrice pour tous les élèves.

10 000 brosses et 1 400 tubes de dentifrice seront ainsi distribués tous les trimestres dans nos écoles. L'objectif est de sensibiliser les enfants - et aussi leurs familles - à se brosser les dents régulièrement pour prévenir les caries et garder une dentition saine. Ceci favorise également la mastication et donc une digestion de qualité, un élément important dans un pays en proie à des problèmes nutritionnels.

En complément, un dentiste dispense des soins à tous les enfants Vozama de la région de Fianarantsoa au sein de son cabinet et en brousse.



Appel au don

Issue d'une famille démunie, la petite Josiane souffre d'une tuberculose osseuse qui déforme son corps. Vozama lui vient en aide depuis 2010 et souhaite la scolariser durablement pour lui offrir un avenir. Contactez-nous si vous souhaitez la parrainer : contact@vozama.org

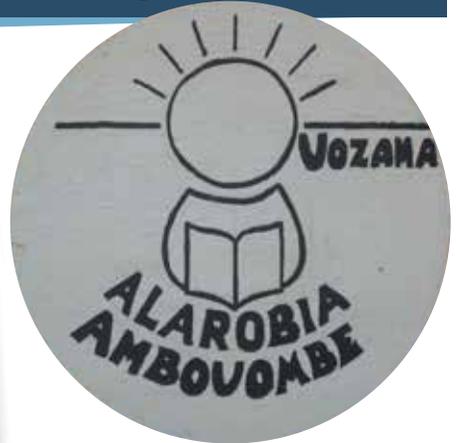
Une nouvelle au sein de Vozama

A la grande marmaille Vozama, s'ajoute Taratra Rakotomamonjy, chargée de la communication et de la gestion partenariale. Formée en Europe, Taratra aura pour mission de nous aider à professionnaliser et structurer notre programme. Bienvenue et courage !



Faut pas tirer mais pousser !

Frère Pascal, inspecteur Vozama, sérieusement embourbé, reçoit l'aide de Philibert, inspecteur local du secteur de Tsarazaza... Un grand bravo aux inspecteurs et formateurs qui sillonnent chaque jour la brousse sur des pistes souvent difficiles.



Logo revisité

Les parents d'élèves, dans nos écoles, ont eu l'ingénieuse idée de dessiner sur le mur le logo de Vozama. Plus d'une école a fait appel à des talents locaux pour avoir son logo.

Ce geste symbolique témoigne de leur contribution aux diverses activités de Vozama ainsi que leur soutien à l'égard de l'éducation des enfants.



*De gauche
à droite :*

*Ariane,
Fabrice,
Mathilde (1 an),
Léon (7 ans)
et Théophile (5 ans)*

Tonga soa ! Bienvenue ! Vozama accueille depuis septembre un nouveau couple de volontaires envoyé par Fidesco, une organisation catholique de solidarité internationale. Fabrice, ingénieur de formation, appuie Frère Claude et l'équipe du service financier pour améliorer la gestion de l'association. Ariane, également ingénieure, a une mission de professeure de français dans un collège malgache. Elle assiste les équipes dans l'utilisation et l'évolution de nos bases de données.

Rendez-vous sur notre site Internet pour davantage de détails.

Changement climatique : la maison brûle

Notre mode de vie occidental provoque d'importantes émissions de gaz à effet de serre (GES). Douze tonnes de CO₂ par personne et par an en Europe. Les conséquences en sont connues : catastrophes naturelles, productivité agricole en baisse, augmentation du niveau des océans, ...

Compenser les émissions avec Vozama : facile et vérifiable

Chacun peut certes adopter des comportements minorant les émissions de CO₂ : se déplacer moins en auto et en avion, mieux isoler les bâtiments, modérer la consommation d'eau... Plus simple à dire qu'à faire durablement !

Vozama propose de compenser les vôtres en accompagnant des projets économisant une quantité de CO₂ équivalente à celle émise. Soit en la captant : protection de forêts primaires, plantation d'arbres, soit en diminuant les émissions à la source par une meilleure efficacité énergétique et l'utilisation d'énergies renouvelables.

Plantez avec nous la forêt de votre vie

L'empreinte écologique d'un européen - espérance de vie moyenne 78 ans - c'est 936 tonnes de CO₂. Un arbre vit environ 30 ans et capture au moins 5 kilos de CO₂/an. Dit autrement, il faut planter plus de 6000 arbres pour capturer le CO₂ généré par une vie humaine.

Vozama les plante pour vous à Madagascar, à raison de 14 cents/arbre. Un versement mensuel de 25€, c'est 6000 arbres plantés en 3 ans. Avec 900€ (306 € après réduction fiscale), vous rendez à la Terre la consommation d'une vie.

Et elle peut s'étendre... à mesure que se multiplient les partenariats.

La certification Vozama

Grâce au Protocole de Kyoto, le mécanisme de développement propre (MDP) permet de vendre des crédits de carbone sur un marché régulé par l'ONU. La certification en est cependant longue, complexe et onéreuse : les coûts associés dépassent souvent celui du projet !

Vozama développe son propre standard, au contact direct des populations locales : suivi des plantations, mode de production écologique et transparence financière. Et nous fournissons un certificat de compensation pour valoriser votre engagement.

Devenez éco-partenaires

Vous êtes responsable d'une entreprise ? Devenez éco-partenaires de Vozama et compensez l'empreinte écologique de votre activité !

Vous ne connaissez pas votre empreinte écologique ?

Nous vous aidons à la calculer : contact@vozama.org



Votre forêt vous attend dans nos pépinières !



L'opération « 1 enfant = 1 arbre » sensibiliser les plus jeunes pour changer durablement les mentalités.



Vozama souhaite planter 100 000 arbres chaque année. Votre soutien est déterminant.

De nombreux bénévoles et salariés se mobilisent pour préparer le centre d'accueil *Mandrosoa*, pierre angulaire de notre programme de tourisme solidaire. C'est que tout doit être au carré avant l'arrivée des visiteurs, depuis le mobilier jusqu'aux panneaux solaires ! Plus d'informations dans le prochain numéro. Pour tous renseignements : contact@vozama.org



Jacqui Utter et Jean-Pierre Schmitt en pleine manœuvre !



Belle vue sur la ville... et Evelyne, responsable en chef du fleurissement.



Chambre double tout confort équipée d'une salle de bain et de WC.



Un dortoir pour accueillir les groupes.



Peggy et Andrea Peris nous aideront pendant 15 mois en tant que volontaires pour lancer ce projet.



Séjour commun doté d'une cheminée, d'une cuisine, d'un accès Internet filaire.

Un
geste pour
l'environnement

La Gazette « *De Vous à Moi* » est envoyée trois fois par an, à 600 donateurs et amis de Vozama, pour un coût unitaire de 0.81€ TTC.

Si vous préférez recevoir cette lettre d'information par email, dites-le nous : contact@vozama.org

Aidez-nous à préscolariser les enfants malgaches

66% de votre don sont déductibles de vos impôts, dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Un don de 100 € vous revient donc à 34 €. Pour participer, merci d'envoyer un chèque à l'ordre de France Vozama à :

Association France Vozama
190, av. A. Briand 68 093 Mulhouse Cedex

Un reçu fiscal vous sera envoyé rapidement.

NOUS VOULONS APPRENDRE !

Venez découvrir la nouvelle version de l'espace parrainage de notre site Internet, entièrement repensé pour améliorer le confort d'utilisation.

Parrainez une école, le village décolle !

Parrainer une école Vozama offre le savoir de base à des enfants pour bien réussir à l'école primaire. Votre parrainage change la vie de villages entiers, les tire de l'extrême pauvreté pour mieux construire l'avenir de leurs enfants.

25 € par mois pour développer un village (8.50€ après déduction fiscale)

Parrainer une école, c'est développer toute une communauté. Avec la joie de partager ses moments de vie importants en textes, photos et vidéos en ligne.

Votre école Vozama en ligne

Notre site est alimenté grâce aux contributions de nos inspecteurs qui chaque jour sillonnent la brousse. Ils y recueillent témoignages et images sur le vécu des écoles et villages Vozama. Chaque fois que la fiche de votre école est actualisée, vous êtes informé par mail. Et pour voir à quoi ressemble une école Vozama, visitez-les dans l'espace parrainage de notre site Internet.

L'éducation en héritage



© Patrick Schmeja

LÉGUEZ-LEUR UN AVENIR

Soutenez l'action de Vozama pour le respect des droits fondamentaux des enfants malgaches et particulièrement celui d'aller à l'école.



Un enfant à l'école,
un village qui décolle !

L'association France Vozama est habilitée à recevoir des donations notariées et des legs testamentaires en exonération des droits de succession.

Vos questions sur les legs et donations : contact@vozama.org

www.vozama.org